COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

ALL' UFFICIO TERR. DEL GOVERNO PREFETTURA DI ROVIGO
ALLA UFFICIO TERR. DEL GOVERNO PREFETTURA DI VENEZIA
ALL' ULSS 5 "POLESANA"
ALLA REGIONE VENETO SEGRETERIA REGIONALE INFRASTRUTTURE DI VENEZIA
ALL' AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI VERONA
ALLA AMMINISTRAZIONE PROVINCIALE DI ROVIGO
ALLA QUESTURA DI ROVIGO
AL QUESTURA DI VERONA
AI COMPARTIMENTO POLIZIA STRADALE PER IL VENETO
ALLA SEZIONE DI POLIZIA STRADALE DI VERONA
ALLA SEZIONE POLIZIA STRADALE DI ROVIGO
AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE CARABINIERI DI ROVIGO
AL COMANDO PROVINCIALE VV.F. DI VERONA
AL COMANDO PROVINCIALE VV.FF. DI ROVIGO
AL COMUNE DI ZEVIO
AL UFFICIO TERRITORIALE DEL GOVERNO PREFETTURA VERONA
ALLA PROTEZIONE CIVILE DI ROVIGO
ALLA PROTEZIONE CIVILE DI VERONA
ALL' ULSS N. 9 SCALIGERA
AL COMUNE DI ARQUA' POLESINE
AL COMUNE DI BADIA POLESINE
AL COMUNE DI CANDA
AL COMUNE DI CASTAGNARO
AL COMUNE DI CEREA
AL COMUNE DI FRATTA POLESINE
AL COMUNE DI GIACCIANO CON BARUCHELLA
AL COMUNE DI LEGNAGO
AL COMUNE DI OPPEANO
AL COMUNE DI ROVERCHIARA
AL COMUNE DI ROVIGO
AL COMUNE DI S. PIETRO DI MORUBIO
AL COMUNE DI SAN BELLINO
AL COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO

Struttura Territoriale Veneto e Friuli Venezia Giulia
Via E. Millosevich, 49 - 30173 Venezia Mestre - T [+39] 0412911411 - F [+39] 0415317321
Pec anas.veneto@postacert.stradeanas.it - www.stradeanas.it

Anas S.p.A. - Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane
Società con socio unico soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A. e concessionaria ai sensi del D.L. 138/2002 (convertito con L. 178/2002)
Sede Legale: Via Monzambano, 10 - 00185 Roma - T [+39] 06 44461
Pec anas@postacert.stradeanas.it
Cap. Soc. € 2.269.892.000,00 - Iscr. R.E.A. 1024951 - P.IVA 2133681003 - C.F. 80208450587

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

AL COMUNE DI CASTELGUGLIELMO
AL COMUNE DI VILLA BARTOLOMEA
AL COMUNE DI VILLAMARZANA
AL MINISTERO DEI TRASPORTI UFFICIO PROV.LE MOTOR. CIVILE VERONA
AL MINISTERO DEI TRASPORTI UFFICIO PROV.LE MOTORIZZAZIONE CIVILE DI ROVIGO
ALLA A.C.I. DI ROVIGO
ALL' A.C.I. DI VERONA
A ETTORE DE LA GRENNELAIS
ALLA AUTOSTRADE PER L'ITALIA
ALLA SOCIETA AUTOSTRADE A4 A31
AL C.S.E. - CONSORZIO STABILE EUROPEO
SPETT.LE IMPRESA CO.VE.MA SRL
ALLA SOCIETA' AUTOSTRADE
ALLA SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE
AL FABIO PASSAROTTO
A ORESTE URSO
A FABRIZIO ZUDDAS
ALLA SON
A ALESSANDRO BARDUCHI
A ROCCO PILE'
A ALESSANDRO ROSA
AL RESPONSABILE SALA OPERATIVA COMPARTIMENTALE (SOC) DELLA STRUTTURA TERRITORIALE VENETO
A FRANCESCO ROSOLIO
ALL' UFFICIO TRASPORTI ECCEZIONALI
ALL' AUTOSTRADA DEL BRENNERO SPA
A ALESSIA SEVERIN
A GAETANO TRIOLO

OGGETTO

Cantiere - Completamento, ammodernamento, potenziamento strada

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+900 al km 59+100, uscita obbligatoria a Badia Polesine direzione Rovigo, Corsie: tutte Provvedimenti: chiusura al traffico**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 61+300 al km 58+430, uscita obbligatoria presso lo svincolo di Lendinara verso la A31 direzione Verona, Corsie: tutte Provvedimenti: chiusura al traffico**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 59+550 al km 59+600, svincolo di Crocetta in ingresso su SS434, Corsie: svincolo in entrata Provvedimenti: chiusura al traffico**

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+880 al km 59+600 Corsie: di sorpasso Provvedimenti: apertura varco**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+800 al km 59+600, direzione Rovigo, Corsie: tutte Provvedimenti: doppio senso di circolazione limite di velocita 80Km/h**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 59+600 al km 58+880, direzione Verona, Corsie: tutte Provvedimenti: chiusura al traffico**

*** Tratta SS 434 TRANSPOLESANA dal km 60+600 al km 60+500, svincolo in ingresso SS434 da via Po Alto, Corsie: svincolo in entrata Provvedimenti: chiusura al traffico**

Per consentire le attività di ricostruzione del sovrappasso su SP1 in Comune di Badia Polesine (RO), nell'ambito dei Lavori di ripristino statico di opere d'arte, ripristini corticali, sostituzione appoggi, giunti, sistema di smaltimento acqua e opere di protezione dei ponti e sovrappassi della S.S. 434 dal km 2+500 al km 82+870 – I stralcio - cod. SIL NEMSVE00693

Con riferimento all'oggetto, si trasmette l'Ordinanza n. **949/2026/VE**

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

ORDINANZA N. 949/2026/VE

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE

PREMESSO

che in data 30/10/2026, l'Impresa Esecutrice chiedeva l'emissione di apposita ordinanza per i lavori in oggetto;
che è necessario procedere alla chiusura completa della S.S. 434, in quanto deve aver luogo una delicata fase di lavoro sull'impalcato del sovrappasso SP1 Badia Polesine, al km 59+100 della S.S. n° 434;
che per lo svolgimento degli stessi occorre modificare la circolazione come richiesto;

VISTO

Gli Artt. 5-6 del Nuovo Codice della Strada approvato con D.L. 30/4/92 N° 285 e s.m.i.;
- Il Regolamento per l'esecuzione del citato T.U. approvato con D.P.R. 16/12/1992 n° 495 e s.m.i.;
- Il D.M. del 10 luglio 2002 contenente il "Disciplinare tecnico relativo agli schemi segnaletici, differenziati per categoria di strada, da adottare per il segnalamento temporaneo";
- Il D. Lgs del 09 aprile 2008 n° 81;
- Il Decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 22 gennaio 2019 pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 37 in data 13 febbraio 2019 recante l'individuazione della procedura di revisione, integrazione e apposizione della segnaletica stradale destinata alle attività lavorative che si svolgono in presenza di traffico veicolare;

- La procura del 14/07/2025, repertorio n. 464293

CONSIDERATO

che il Responsabile del Centro di Manutenzione C Ing. Alessandro Rosa, e il Responsabile del Procedimento Ing. Stefano Bampa hanno confermato la necessità di modificare l'attuale disciplina del traffico;

SENTITO

- Il parere favorevole Capo Centro
- Il parere favorevole Responsabile Area Gestione Rete
- Il parere favorevole Responsabile Unico Procedimento

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

ORDINA

***** chiusura al traffico su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+900 al km 59+100, uscita obbligatoria a Badia Polesine direzione Rovigo, su tutte le corsie a partire dal 7/11/2026 fino all'8/11/2026 nella fascia oraria dalle 21:00 alle 01:00 del giorno successivo il sabato, domenica; interesserà tutti gli utenti.

***** chiusura al traffico su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 61+300 al km 58+430, uscita obbligatoria presso lo svincolo di Lendinara verso la A31 direzione Verona, su tutte le corsie a partire dal 7/11/2026 fino all'8/11/2026 nella fascia oraria dalle 21:00 alle 01:00 del giorno successivo il sabato, domenica; interesserà tutti gli utenti.

***** chiusura al traffico su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 59+550 al km 59+600, svincolo di Crocetta in ingresso su SS434, su svincolo in entrata a partire dal 7/11/2026 fino all'8/11/2026 nella fascia oraria dalle 21:00 alle 01:00 del giorno successivo il sabato, domenica; interesserà tutti gli utenti.

***** chiusura al traffico su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 60+600 al km 60+500, svincolo in ingresso SS434 da via Po Alto, su svincolo in entrata a partire dal 7/11/2026 fino all'8/11/2026 nella fascia oraria dalle 21:00 alle 01:00 del giorno successivo il sabato, domenica; interesserà tutti gli utenti.

***** doppio senso di circolazione, limite di velocita di 80Km/h su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+800 al km 59+600, direzione Rovigo, su tutte le corsie a partire dalle ore 01:00 dell'8/11/2026 fino alle ore 20:00 del 30/11/2026; interesserà tutti gli utenti.

***** chiusura al traffico su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 59+600 al km 58+880, direzione Verona, su tutte le corsie a partire dalle ore 01:00 dell'8/11/2026 fino alle ore 20:00 del 30/11/2026; interesserà tutti gli utenti.

***** apertura varco su SS 434 TRANSPOLESANA dal km 58+880 al km 59+600 su corsia di sorpasso a partire dalle ore 01:00 dell'8/11/2026 fino alle ore 20:00 del 30/11/2026; interesserà tutti gli utenti.

Nella notte tra il 07 e il 08 novembre 2026, e solo in caso di necessità operative dell'impresa e/o di condizioni atmosferiche sfavorevoli, nella successiva notte tra il 08 e il 09 novembre:

CARREGGIATA DIREZIONE ROVIGO

Chiusura completa al traffico con uscita obbligatoria presso lo svincolo di Trecenta a e rientro presso lo stesso svincolo per mezzo della adiacente rotatoria in intersezione con la SP12;

CARREGGIATA DIREZIONE VERONA

Chiusura completa al traffico con uscita obbligatoria presso lo svincolo di Lendinara verso la A31, transito su SR 88 e SP1 e rientro in SS 434 presso lo svincolo al km 58+500;

Il traffico veicolare sarà deviato su viabilità alternativa secondo lo schema allegato.

Dal 08 al 30 novembre 2026, istituzione del doppio senso di circolazione in direzione Rovigo e chiusura al traffico della carreggiata in direzione Verona.

Gli obblighi, i divieti e le segnalazioni necessarie per l'attuazione della presente ordinanza saranno notificati al pubblico, a cura dell'Impresa Esecutrice CO.VE.MA. S.R.L., con sede in Via Guido Reni, 45, 41013 Castelfranco Emilia (MO), con i segnali ASPI, conformi a quanto previsto dal Nuovo Codice della Strada e relativo Regolamento di esecuzione conformemente agli schemi segnaletici di cui al D.M. Infrastrutture e Trasporti

10/07/2002.
Tutta la segnaletica orizzontale, verticale e luminosa sarà posta in opera, a cura e spese dell'Impresa SEGNALCOOP SOCIETA' COOPERATIVA con sede in VIALE ITALIA 21 - 28010 - CALTIGNAGA (NO), che ne curerà la manutenzione ed il controllo a mezzo del proprio personale e che dovrà operare nel pieno rispetto del Codice della Strada, del relativo Regolamento di attuazione e del Decreto 10/07/2002 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti inerente il segnalamento temporaneo e loro s.m.i., nonché del Piano Operativo di Sicurezza.
Altresì, si indicano come referenti delle attività reperibili h24:

1. Geom. Francesco Montorsi al tel: +39 334 8165192

Con l'attivazione della presente Ordinanza, le Imprese CO.VE.MA S.r.l. e SEGNALCOOP sono indicate quali uniche responsabili in solido per eventuali danni a persone o cose, sollevando ANAS S.p.A. da qualsiasi controversia anche giudiziaria.
Sono incaricati di fare osservare la presente Ordinanza i funzionari e gli agenti di cui all'art. 12 del Nuovo Codice della Strada (D.Lgs. 30/04/1992 n. 285 e s.m.i.). Ad ogni variazione all'organizzazione della circolazione stradale, l'impresa dovrà obbligatoriamente dare preventiva comunicazione alla Sala Operativa Territoriale al numero 040226379.

RESPONSABILE STRUTTURA TERRITORIALE
(ETTORE de la GRENNELAIS)

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

MAPPA PERCORSO ALTERNATIVO

SS 434 TRANSPOLESANA

Dal km. 58+900 al km. 59+100

tutti

Tempo di percorrenza: 2 min.



COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

INDICAZIONI PERCORSO ALTERNATIVO

SS 434 TRANSPOLESANA

Dal km. 58+900 al km. 59+100

tutti

Tempo di percorrenza: 2 min.

Partenza: Via Trivellin Ovest, 227, 45021 Crocetta RO, Italia

- Procedi in direzione sudest su SS434
- Prendi l'uscita verso Canda/OcchiobelloChiusura possibile in determinati orari o giorni
- Procedi in direzione sudAlcuni tratti di questa strada potrebbero essere chiusi in determinati orari o giorni
- Svolta a destra
- Svolta leggermente a sinistra
- Svolta leggermente a sinistra
- Svolta leggermente a sinistra
- Svolta leggermente a destra per entrare nella SS434 verso Rovigo

Arrivo: SS434, 45021 Badia Polesine RO, Italia

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

MAPPA PERCORSO ALTERNATIVO

SS 434 TRANSPOLESANA

Dal km. 61+300 al km. 58+430

tutti

Tempo di percorrenza: 9 min.



COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

INDICAZIONI PERCORSO ALTERNATIVO

SS 434 TRANSPOLESANA

Dal km. 61+300 al km. 58+430

tutti

Tempo di percorrenza: 9 min.

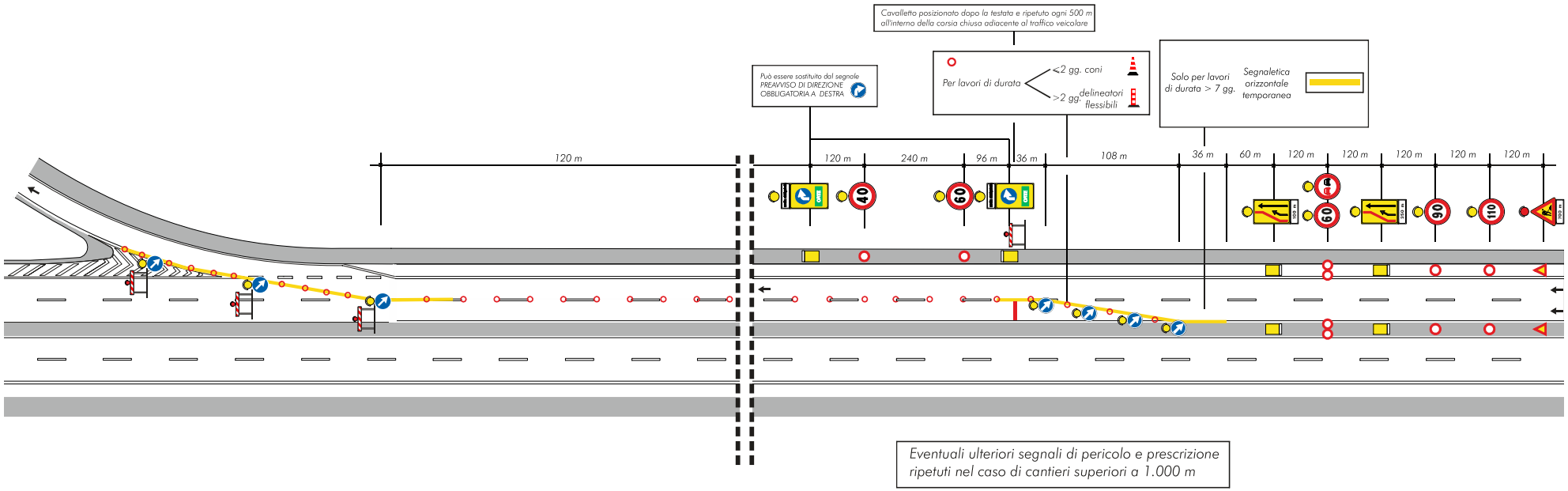
Partenza: Via Cuori a Ponente, 903, 45020 Canda RO, Italia

- Procedi in direzione nordovest su SS434
- Prendi lo svincoloStrada a pedaggio
- Procedi in direzione nord verso A31Strada a pedaggio
- Continua su A31Strada a pedaggio
- Prendi l'uscita Badia Polesine-Lendinara verso Badia Polesine/Masi/Lusia/Lendinara/VillanovaStrada a pedaggio
- Alla rotonda prendi la 3ª uscita e prendi Via Cà Mignola Nuova/SR88Continua su Via Cà Mignola Nuova
- Svolta a sinistra e prendi Via Martiri di VillamarzanaAttraversa la rotonda
- Alla rotonda, prendi la 2ª uscita e rimani su Via Martiri di Villamarzana
- Continua su Via Masetti
- Continua su Via Masetti/SP1
- Svolta leggermente a sinistra allo svincolo per Verona/Legnago
- Entra in SS434

Arrivo: Via Leonardo Da Vinci, 115, 45021 Crocetta RO, Italia

Schema

F.12 CHIUSURA DELLA CARREGGIATA



COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - PROT. IN ENTRATA N. 0044917 DEL 03/11/2026

CONSORZIO STABILE EUROPEO

Consorzio Stabile Europeo
I-37036 San Martino B.A. - Viale del Lavoro, 43
tel +39 045 879 93 80 - fax +39 045 840 09 67
Cod. Fisc. / P.Iva 03975140237 - REA Vr n 381141
www.consorziostabileeuropeo.it
cse@gigapec.it - info@consorziocse.eu

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO - 0

S. Martino Buon Albergo, lì 29/10/2026

ANAS Spa
Struttura Territoriale Veneto e
Friuli-Venezia Giulia
Area Gestione Rete Veneto
Via E. Millosevich,49
30173 VENEZIA MESTRE
anas.veneto@postacert.stradeanas.it

p.c.

RUP
Egr. Ing. Stefano Bampa
s.bampa@stradeanas.it

DL
Egr. Ing. Alessandro Rosa
al.rosa@stradeanas.it

OGGETTO: DG 56/23 Accordo Quadro triennale per l'esecuzione dei lavori di manutenzione programmata per il risanamento strutturale di opere d'arte compresi impalcati in carpenteria metallica suddiviso in 9 (nove) lotti – CIG A021770C34
Cod. SIL NEMSVE00693 Progetto esecutivo CDG-0106135 del 08/02/2024
S.S.434 "Transpolesana" – Lavori di ripristino statico di opere d'arte, ripristini corticali, sostituzione appoggi, giunti, sistema di smaltimento acqua e opere di protezione dei ponti e sovrappassi della S.S. 434 dal km 2+500 al km 82+870 – I stralcio
Importo lavori € 1.292.699,54 di cui € 161.713,54 per oneri della sicurezza
Impresa esecutrice COVEMA

Con riferimento ai lavori all'oggetto, lo scrivente Consorzio Stabile Europeo con sede in San Martino Buon Albergo (Verona) in viale del Lavoro 49, appaltatore dei medesimi, a nome dell'impresa consorziata esecutrice CO.VE.MA S.r.l. con sede in Castelfranco Emilia (Modena) via Guido Reni n. 45

RICHIEDE

l'emissione di apposita Ordinanza ANAS finalizzata alla regolamentazione temporanea della circolazione stradale lungo la S.S.434 "Transpolesana", nel territorio comunale di Badia Polesine (RO), per consentire l'esecuzione delle operazioni di varo della trave metallica.

Le attività saranno eseguite secondo le seguenti modalità operative:

1. Interruzione temporanea della circolazione veicolare

Dalle ore **21:00 del 07/11/2026 alle ore 01:00 dell' 08/11/2026**, si procederà all'interruzione della circolazione veicolare su entrambe le direzioni di marcia, mediante l'istituzione di uscite obbligatorie:

- **Direzione Nord (Verona):** uscita obbligatoria al km 61+300, in corrispondenza del raccordo con l'A31 – Lendinara;
- **Direzione Sud (Rovigo):** uscita obbligatoria al km 56+250, in corrispondenza di Giacciano con Baruchella, località "Il Faro".

COMUNE DI SAN GIOVANNI LUPATOTO -

2. Modifica temporanea dell'assetto della circolazione e scambio di carreggiata

Dalle ore **01:00 alle ore 06:00 dell'08/11/2026**, si procederà all'inversione dell'attuale configurazione dello scambio di carreggiata, con conseguente chiusura delle corsie di marcia in direzione Verona e attivazione del doppio senso di circolazione sulla carreggiata in direzione Rovigo, nel tratto compreso tra la progressiva chilometrica km 59+600 e la progressiva km 58+880.

Le disposizioni di cui al punto 2) dovranno rimanere in vigore fino al 30/11/2026, salvo eventuali successive modifiche o proroghe che si rendessero necessarie in relazione all'avanzamento delle lavorazioni.

Si riportano di seguito i contatti utili:

Geom. Montorsi Francesco cell. 334 816 5192

Distinti saluti.

CONSORZIO STABILE EUROPEO S.c.a.r.l.
CSE CONSORZIO STABILE EUROPEO
(un procuratore)
Geom. Francesco Montorsi

Documento firmato da: ANAS SPA In data: 02/11/2026
ETTORE DE LA GRENNELAIS In data: 02/11/2026